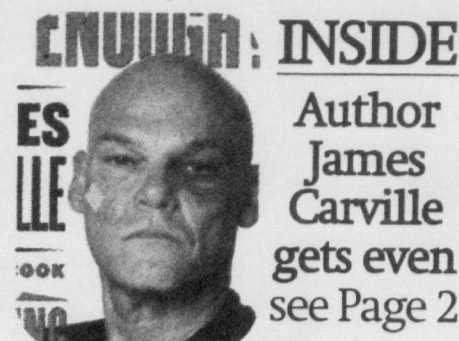


# Talk

WEEKLY GUIDE TO ARTS & ENTERTAINMENT  
IN THE EASTERN TOWNSHIPS



**INSIDE**  
Using  
leftovers  
the right  
way  
see Page 2



**ENOUGH: INSIDE**  
Author  
James  
Carville  
gets even  
see Page 2

THE RECORD, DECEMBER 24, - DECEMBER 30, 2003

## Small firm brought Lord of the Rings to life

### XYZ RGB will now work on new version of King Kong

By Vito Pilioci

A tiny Canadian high-tech firm that helped bring the Lord of the Rings to the big screen is also in the running to bring 20 characters from The Chronicles of Narnia to life.

XYZ RGB, a six-person company in Ottawa, has also just started on director Peter Jackson's \$100-million US version of King Kong for Universal Studios, slated for release in 2005.

And then there's Halle Berry's bust. To make a digital replica of the acclaimed actress, technicians at the company had to scan a cast of her legendary bust for a film version of the comic book villain Catwoman.

"We were the first company to get a hold of the actual life-cast of Halle Berry" said XYZ RGB president Helmut Kungl.

"When we scanned her life-cast, we even picked up the bra lines on her back from where she took her bra off."

The company used its technology, created by the National Research Council Canada in the early 1980s, to make digital models of massive four-tusked oliphants and the evil spider Shelob in Return of the King, the last instalment of the J.R.R. Tolkien Lord of the Rings trilogy.

In the movie, oliphants, which stand several stories high, are used by evil orc armies to wage war on humans. Shelob is a giant spider that tries to kill the hobbit Frodo, thanks to nefarious Gollum.

The creatures in the recently released film that captivate moviegoers were just clay figurines before being digitally rendered by XYZ RGB.

"They showed up in very large crates," Kungl said. "The fact that they would send their most valuable

pieces halfway around the world to Ottawa when there are others who will do this says an awful lot."

XYZ RGB took digital scans of the models, which had

been flown to Ottawa from Weta Digital's production labs in New Zealand. The oliphant sculptures were about three metres in length and stood about two metres high, while the model of Shelob was a little larger than a grapefruit.

Using a laser to scan the object in paper-thin sections, XYZ RGB was able to copy and reproduce every crack, raised surface or flaw in the models.

The digital scans are super-imposed on computer generated skeletons of the characters and used by producers to bring the imaginary creatures to life.

XYZ RGB said it got involved with Lord of the Rings about a year ago after watching the second part of the trilogy, The Two Towers.

The company said the oliphants, which audiences only saw in a brief scene, looked fake and clumsy.

Kungl discovered that WETA Digital had been using out-of-date scanning technology.

ogy to create the oliphants.

So, XYZ RGB talked the studio into sending a piece of a Cave Troll from the first movie in the series so that one of its digital scans could be made.

The rest is history.

"When they showed the data, there were audible gasps," Kungl said. "Ever since then they have been sold. They needed a level of detail that they just didn't have previously."

The company's work was so impressive on the latest installment in the Lord of the Rings, that the movie's director, Peter Jackson, ensured that XYZ RGB was involved in rendering digital models for his upcoming remake of King Kong.

Last year, Warner Bros., the studio behind The Matrix trilogy, used XYZ RGB to digitally sculpt models of Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Laurence Fishburne and all other actors involved in the movie's computer-generated world.

"Our name is definitely getting out there, which is a big bonus," Kungl said.

XYZ RGB has placed a bid to help bring the magical characters of C.S. Lewis's Narnia to life, in the upcoming movie The Lion, the Witch and the Wardrobe, which will be produced by New York's Walden Media.

The firm hopes to soon see models of characters such as Aslan the magical lion, Reepicheep the talking mouse, Tumnus the fawn and 17 other magical creatures pay a visit.

—CanWest News Service



Cheryl Stroud • Stanstead's Festival of Lights • Golden Rule Lodge

## HOLIDAY SCHEDULE

Wednesday, December 24th: 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

Thursday, December 25th: CLOSED

Friday, December 26th: 1:00 p.m. to 9:00 p.m.

Saturday, December 27th: 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

Sunday, December 28th: 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

Note: The Carrefour de l'Estrie will be closed December 25th, January 1st & 2nd  
OPEN December 28th  
1:00 p.m. to 9:00 p.m.



CARREFOUR DE L'ESTRIE

# James Carville's own party of anger

By Marc Nadeau  
RECORD CORRESPONDENT

In a few days, 2004 will arrive. And during this year, Democrats will do everything to recapture the White House. They will articulate a vision, in an effort to attract people's affection and support. James Carville is one of those who contributed to Bill Clinton's victory in the 1992 presidential election. And he comes out with what his fellow Democrats should do to be victorious again.

He's back with a few good suggestions for his fellow Democrats, on how they could win the next presidential election. His most recent book, 'Had Enough?' is thus a highly partisan work. Objectivity not included. The author admits that "if George W. Bush walked on water, I'd be the guy out there yelling that the man can't swim." He also writes that "his two dogs could handle our foreign policy better than George W. Bush." In a word, James Carville hates George W. Bush as president.

Carville points out the many areas where he believes President George W. Bush is at fault. He also articulates what he believes should be the Democratic response to these shortcomings. But his book, which is a kind of political manifesto, is unfortunately as strident as manifestos can be. It's a negative manifesto. For Carville, who

preaches "Never just oppose, Always Propose," it is ironic that he invests little effort proposing and much, destroying. If what he proposes was as lengthy as what he opposes, the book would have many more pages.

The author's arguments on homeland security, the economy, education and other areas of public policy certainly deserve to be read, but Carville's writing reads like a monologue, very stern, without nuances. Everything can't be that black and white. A little bit of objectivity could have helped Carville's arguments. But the author is against the notion of "conceding that the other side has a point." And, he attacks George W. Bush for being divisive...

Reading Carville's book - and despite the fact the author talks of the need for his fellow Democrats to be positive - one can't avoid identifying one of the many problems afflicting the party of Al Gore and Howard Dean. Anger stimulates Carville as much as it motivates hard-core Democrats. But this feeling is not sufficient to win a Presidential Election. If Carville followers want to win, they will have to reach out to "all of the people" as the famous strategist suggests. They also have to stand for something. That's their first problem.

The second is the fact that the 'Party of the People', as Democrats like to be

called, is deeply divided. On this one, Carville is lucid, asking: "You know the difference between a Democrat and a cannibal? Cannibals don't eat their own." One only needs to have a look at the actual race within the Democratic Party to realize how long it will take to heal this party.

Unfortunately for James Carville, two things might well block the road to a Democratic victory he craves so much. First, Howard Dean - a divisive politician who bases his campaign on anger - will most probably gain the nomination of the party next summer. Second, James Carville won't be his campaign manager.

Had enough? Nope. James Carville fails to convince in his book that the Democrats are ready to occupy the

# Books

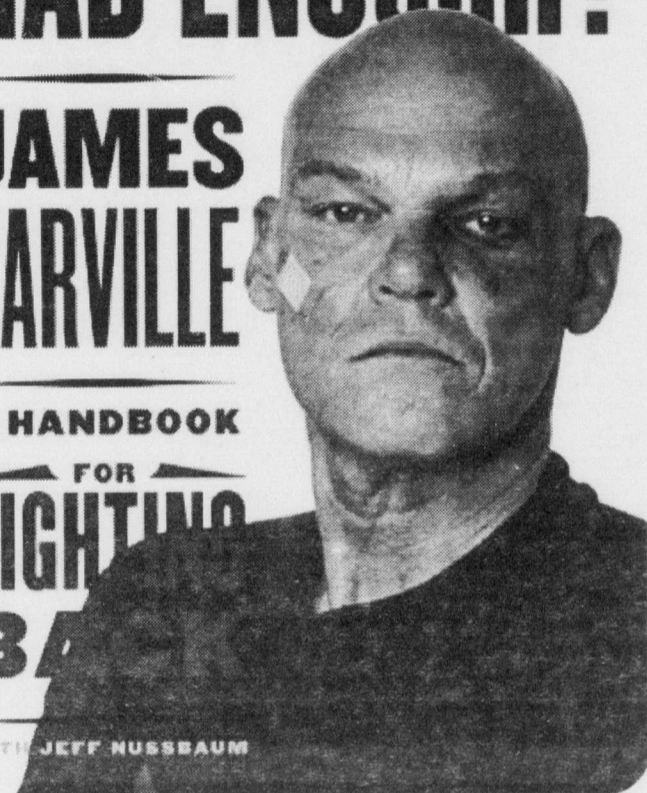
## HAD ENOUGH?

JAMES CARVILLE

A HANDBOOK

FOR FIGHTING BACK

WITH JEFF NUSSBAUM



White House.

JAMES CARVILLE (WITH JEFF NUSSBAUM), HAD ENOUGH? A HANDBOOK FOR FIGHTING BACK, NEW YORK, SIMON & SCHUSTER, 2003, 306 PAGES, ISBN 0-7432-5575-5.

# Golden Rule Lodge donates to fire victims

By Nancy Nourse  
RECORD CORRESPONDENT

On Sunday, Nov. 9, another one of Stanstead's landmarks was damaged by fire. This particular building was originally known as the Stanstead Inn which dated back to the mid 1800s. Although most of the main structure was saved, four families were left homeless, able to salvage very little.

A common practice for the Freemason Brotherhood (local branch - Gold-

en Rule #5), they wanted to show their support for community residents. Thursday, Dec. 20, Rt. W. Bro. Louis Barber (W.M. Master of Golden Rule #5), Bro. Grant Meyers (Treasurer) and Bro. Malcolm Molony (S.S.) were on hand to add a cheque to the fundraising effort at P.S. Pellerin. When Golden Rule Lodge #5 told the Grand Lodge of Quebec about their plans to donate \$200 to these families, Grand Lodge of Quebec decided to match the amount for a

grand total of \$400.

Stanstead is a town well-known for its community spirit and generosity towards those faced with adversity. This case was no exception. Boxes sprung up in several stores and centres to collect canned goods and non-perishables for the families affected by the fire. The employees of P.S. Pellerin decided to put a different twist on their desire to help out - they placed a box in the store to received donations of money

that would be transferred into food vouchers and divided among the four families. This proved to be a much more successful idea than they ever expected. On Sunday, Dec. 21, these unfortunate families received the equivalent of \$850 worth of P.S. Pellerin vouchers for the purchase of food to make sure they still had a Merry Christmas (only stipulation - vouchers could not be used for alcohol or cigarettes).

## Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi  
MOVIE INFO 821-9999

www.galaxycinemas.com

SHOWTIMES EFFECTIVE  
DEC 26TH TO JAN. 1ST

RETOUR À COLD MOUNTAIN  
(13Y) Fri-Tue & Thu: 12:15, 15:15,  
18:15, 21:30 Wed, Dec. 31: 12:15,  
15:15, 18:15

LE LUTIN (G) Everyday: 11:15

LE SOURIRE DE MONA LISA (G)  
Fri-Tue & Thu: 13:15, 15:40,  
18:40, 21:40 Wed, Dec. 31: 13:15,  
15:40, 18:40

LOONEY TUNES: LES REVOILÀ  
(G) Everyday: 11:20

QUELQUE CHOSE D'INATTENDU  
(G) Fri-Tue & Thu: 13:15, 15:45,  
18:35, 21:25 Wed, Dec. 31: 13:15,  
15:45, 18:35

ANNIE BROCOLI DANS LES  
FONDS MARINS (G for children)  
Everyday: 11:30, 13:20

LE DERNIER SAMURAI (13Y+ violence)  
Fri-Tue & Thu: 15:15,  
18:15, 21:30 Wed, Dec. 31: 15:15,  
18:15

DR SEUSS: LE CHAT DANS LE  
CHAPEAU (G) Everyday: 11:15

LA PAYE Fri-Tue & Thu: 13:10,  
15:50, 18:50, 21:45 Wed, Dec.  
31: 13:10, 15:50, 18:50

MOINS CHER LA DOUZAIN (G)  
Fri-Tue & Thu: 11:30, 13:40,  
15:50, 18:40, 21:35 Wed, Dec.  
31: 11:30, 13:40, 15:50, 18:40

NEZ ROUGE (G) Fri-Tue & Thu:  
13:00, 16:00, 19:00, 21:35 Wed,  
Dec. 31: 13:00, 16:00, 19:00

PETER PAN (G) Fri-Tue & Thu:  
12:30, 15:30, 18:30, 21:20 Wed,  
Dec. 31: 12:30, 15:30, 18:30

BLIZZARD (FV) (G) Everyday:  
11:25, 13:35

SOMETHING'S GOTTA GIVE (G)  
Fri-Tue & Thu: 15:45, 18:45,  
21:35 Wed, Dec. 31: 15:45, 18:45

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX III  
(G + Not recommended for young children)  
NO PASS ACCEPTED Fri-Tue &  
Thu: 11:45, 12:15, 15:45, 16:15,  
20:00, 20:30 Wed, Dec. 31:

11:45, 12:15, 15:45, 16:15

LORD OF THE RINGS 3 (G + Not recommended for young children) NO PASS ACCEPTED Fri-Tue & Thu: 12:30, 17:00, 21:10 Wed, Dec. 31: 12:30, 17:00

Happy Holidays!  
Enjoy the Movies!

WEEKDAYS MORNING												
Station Guide	6AM	6:30	7AM	7:30	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30
<b>WCAX</b> 3	News (CC)		News (CC)	Early Show			Living It Up! With Ali & Jack		Dr. Phil		Price Is Right	
<b>WPTZ</b> 5	News		Today						Live With Regis and Kelly		John Walsh Show	
<b>CBMT</b> 6	CBC News: Morning (CC)		(:08) Cyberchase	Magic School Bus	Poko (CC)	(:41) Save-Ums!	Nanalan (CC)	Clifford-Red	Rolie Polie Olie	Zoboomafoo	Mr. Dressup	Arthur (CC)
<b>CHLT</b> 7	Salut, bonjour!	Varied Programs					Deux filles le matin (SC)		Les Saisons de Clodine (SC)		Movie	
<b>WMTW</b> 8	News (CC)		Good Morning America (CC)				Live With Regis and Kelly		Living It Up! With Ali & Jack		The View	
<b>CKSH</b> 9	Tweenies (SC)	(:40) Moi (SC)	Matin express	Varied Programs			Movie	Varied Programs				
<b>CKMI</b> 11	Body & Health	This Morning	Varied Programs				100 Huntley Street (CC)		World Vision	Varied Programs	Body & Health	Pet Guys
<b>CFCF</b> 12	Body Tech (CC)	Canada AM	Varied Programs				Balance-TV	Daily Planet (C)	Live With Regis and Kelly		The View	Varied Programs
<b>WVNY</b> 22	World News	World News	Good Morning America (CC)				Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	The View	
<b>WUTV</b> 30	Paid Program	First Business	Bullwinkle	Sherlock Holmes	Munsters	Paid Program	700 Club (CC)		Maury		Starting Over	
<b>CFKS</b> 31	(Off Air)	Vision mondiale	Scully, le monde	Pokémon	Les Contes de l'histoire sans fin 1		Movie				Road Runner	Le Grand Journal
<b>WUHF</b>	Osbourne Show	Paid Program	Sherlock Holmes	Cosby	Home Improve.	Paid Program	Judge Joe Brown	Judge Joe Brown	Jerry Springer		Ricki Lake	
<b>WETK</b>	BBC World News	Varied Programs	Arthur	Clifford-Red	Dragon Tales	Sagwa-the Cat	Caillou	Barney & Friends	Berenstain Bears	Between-Lions	Sesame Street	
<b>WCFE</b>	BBC World News	Wai Lana Yoga	Liberty's Kids	Arthur	Sesame Street		Mister Rogers	Between-Lions	Sagwa-the Cat	Barney & Friends	Varied Programs	
<b>A&amp;E</b>	Paid Program	Paid Program	Varied Programs		Movie		Varied Programs		Murder, She Wrote		Murder, She Wrote	
<b>BRAVO</b>	Varied Programs		Bravo!Videos	Varied Programs								
<b>CNN</b>	(5:00) CNN Daybreak		American Morning (CC)						CNN Live Today		Varied Programs	
<b>DISC</b>	Varied Programs											
<b>HIST</b>	Paid Program	Paid Program	History Bites	Historylands	Sketches-Town	Odysseys-Can.	Like Yesterday	Fashion Quest	Canadians		Legends of Hockey	
<b>LIFE</b>	Spectacular Spas	Diagnosis M.D.	Craftscapes (C)	Craftscapes	Zoo Diaries	Dogs With Jobs	Good Dog!	Pet Project	Candid Camera	Weird Homes	House and Home	House and Home
<b>NEWS</b>	Intl. Newsfirst	Mini-Documentary	Intl. Newsfirst	News TV-CBC	Intl. Newsfirst	Mini-Documentary	Intl. Newsfirst	Mini-Documentary	Intl. Newsfirst	Mini-Documentary	Newsfirst-Busin	Varied Programs
<b>RDI</b>	Matin express		Varied Programs						Le Journal RDI	Varied Programs	Le Journal RDI	Varied Programs
<b>SHOW</b>	Danger Bay	Tarzan	Sweating Bullets		Kung Fu: The Legend Continues		La Femme Nikita		Due South		Cold Squad	
<b>TLC</b>	Magic School Bus	Brum	Save-Ums!	Hi-5	Animal Jam	Magic School Bus	Baby Story	Baby Story	Wedding Story	Wedding Story	Dating Story	Dating Story
<b>TNN</b>	Paid Program (C)	Paid Program (C)	Paid Program (C)	Paid Program (C)	Paid Program (C)	Paid Program (C)	V.I.P.		V.I.P.		V.I.P.	
<b>TSN</b>	SportsCentre	Varied Programs	SportsCentre	Varied Programs	SportsCentre	Varied Programs	SportsCentre		SportsCentre		Varied Programs	
<b>YOUTH</b>	Littlest Hobo	Off the Page	Varied Programs		Daily Mass	Varied Programs	Life Today (CC)	Believer's Voice	Quick Study	This Is Your Day	It's a New Day	

WEEKDAYS AFTERNOON												
Station Guide	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30	4PM	4:30	5PM	5:30
<b>WCAX</b> 3	Across the Fence	Young and the Restless		Bold, Beautiful	As the World Turns		Guiding Light		Becker	King of Queens	Friends	Every-Raymond
<b>WPTZ</b> 5	News	Access H'wood	Days of Our Lives		Passions		Judge Judy	Judge Judy	Oprah Winfrey		News	Access H'wood
<b>CBMT</b> 6	CBC News: Today	Varied Programs					Coronation Street	Varied Programs	X	Varied Programs	Simpsons	Varied Programs
<b>CHLT</b> 7	(11:00) Movie		Drôles-maisons	Boutique TVA		Sunset Beach (SC)		Movie			Bugs	Le TVA
<b>WMTW</b> 8	News	Inside Edition	All My Children		One Life to Live		General Hospital		Ellen Show	Varied Programs	Dr. Phil	
<b>CKSH</b> 9	L'heure du midi	Movie					Ricardo	Art Attack	Têtes à Kat	Chick'n Swell	Ecole de danse	
<b>CKMI</b> 11	Travel Magazine	MoneyWise	Days of Our Lives		As the World Turns		Young and the Restless		Passions	Varied Programs	Will & Grace	That '70s Show
<b>CFCF</b> 12	(:30) News	Committed	Balance-TV	Bold, Beautiful	Vicki Gabereau	Vicki Gabereau	General Hospital		Oprah Winfrey		Dr. Phil	
<b>WVNY</b> 22	Paid Program	Spin City	All My Children		One Life to Live		General Hospital		Be a Millionaire	Be a Millionaire	King of the Hill	King of the Hill
<b>WUTV</b> 30	John Walsh Show		Good Day Live		People's Court (CC)		Jerry Springer		Judge Mathis		Judge Judy	Every-Raymond
<b>CFKS</b> 31	(11:30) Le Grand Journal		Les Nouveaux records Guinness		(:11) Movie				(:11) Cinéma plus	Les Simpson	Le Grand Journal	Varied Programs
<b>WUHF</b>	The Sharon Osbourne Show		Paid Program	Paid Program	Judge Mathis		Paid Program	3rd Rock-Sun	Just Shoot Me	Dharma & Greg	Judge Judy	Judge Judy
<b>WETK</b>	Mister Rogers	Teletubbies	Reading Rainbow	Charlie Rose		Varied Programs	Zoom	Arthur	Liberty's Kids	Cyberchase	Varied Programs	
<b>WCFE</b>	Varied Programs				Reading Rainbow		Berenstain Bears	George Shrinks	Zoom	Caillou	Clifford-Red	Homework
<b>A&amp;E</b>	City Confidential		American Justice		Movie		Varied Programs		Murder, She Wrote		Murder, She Wrote	
<b>BRAVO</b>	Varied Programs		Law & Order		Movie			Varied Programs	Movie			Varied Programs
<b>CNN</b>	News From CNN (CC)		Live From...		Varied Programs				Inside Politics (CC)	Crossfire (CC)	Wolf Blitzer Reports (CC)	
<b>DISC</b>	Varied Programs											
<b>HIST</b>	Turning Points		Movie						Sketches-Town	Like Yesterday	Fashion Quest	China Beach
<b>LIFE</b>	Martha Stewart	Varied Programs	Matchmaker	Matchmaker	Weddings	Weddings	Birth Stories	Birth Stories	Varied Programs	Skin Deep	Extra	Candid Camera
<b>NEWS</b>	Intl. Newsfirst	Varied Programs	Intl. Newsfirst	News TV-NHK	Intl. Newsfirst	German Journal	Intl. Newsfirst	Varied Programs	Newsfirst-Busin	News TV-NHK	Intl. Newsfirst	German Journal
<b>RDI</b>	L'heure du midi	Varied Programs			Le Journal RDI	Varied Programs			Le Journal RDI	Journal Fr. 2	Varied Programs	
<b>SHOW</b>	Counterstrike		Movie				Water Rats		Kung Fu: The Legend Continues		Largo Winch	
<b>TLC</b>	Makeover Story	Makeover Story	Second Chance	Perfect Proposal	Wedding Story	Wedding Story	Baby Story	Baby Story	Trading Spaces		While You Were Out	
<b>TNN</b>	V.I.P.		V.I.P.		V.I.P.		V.I.P.		V.I.P.		V.I.P.	
<b>TSN</b>	Varied Programs											
<b>YOUTH</b>	SpongeBob	Hamtaro	Varied Programs		Sailor Moon	Pokemon	Jackie Chan	Varied Programs				

FRIDAY EVENING												DECEMBER 26, 2003			
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM		
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Joan of Arcadia "Touch Move" (CC)		26th Annual Kennedy Center Honors: A Celebration of the Performing Arts (CC)				News (CC)	(:35) Late Show Paul Newman; Clay Aiken. (CC)			
WPTZ 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Dateline NBC (CC)		Movie "Ace Ventura: Pet Detective" (1994, Comedy) Jim Carrey, Courteney Cox, Sean Young. (CC)				News	(:35) Tonight Show William H. Macy. (CC)			
CBMT 6	Canada Now (CC)	Wilde Stories-Devoted Friend	Holiday Festival on Ice (CC)		Movie "Best in Show" (2000, Comedy) Posey, Eugene Levy. (CC)				National (CC)		Movie "Waiting for Guffman" (1996, Comedy) Christopher Guest, Eugene Levy, Fred Willard. (CC)				
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Cinéma "La Mélodie du bonheur" (1965, Film musical) Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. Une jeune novice devient la gouvernante de sept enfants à qui elle enseigne le chant.							(:15) Le TVA réseau (SC)	(:45) Musicographie "Richard Séguin" La vie et la carrière du chanteur québécois Richard Séguin.		(11:48) "Deux fils de..." (1988)			
WMTW 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	George Lopez (CC)	Married to the Kellys (CC)	Hope & Faith (CC)	Life With Bonnie (CC)	20/20 (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)		
CKSH 9	Le Téléjournal (SC)	Cinéma "Shakespeare et Juliette" (1998, Drame sentimental) Joseph Fiennes, Gwyneth Paltrow, Geoffrey Rush. (SC)					... ce soir on joue (SC)		Le Téléjournal (SC)	Christiane Charette en direct (SC)			Culture-choc (SC)		
CKMI 11	News (CC)	Global National (CC)	Open Homes (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Outer Limits "The Message" (CC) (DVS)		Movie "Ice Bound: A Woman's Survival at the South Pole" (2003, Drama) Susan Sarandon, Aidan Devine, Cynthia Mace. (CC)				News (CC)	Sports (CC)	Reba "A Moment in Time"		
CFCF 12	News (CC)		Sue Thomas: F.B. Eye "The Sniper" (CC) (DVS)	Joan of Arcadia "Touch Move" (CC)			Movie "Jewel" (2001, Drama) Farrah Fawcett, Cicely Tyson, Patrick Bergin. (CC)				News (CC)	News (CC)	Law & Order: Criminal Intent		
WVNY 22	Simpsons (CC)	ABC World News Tonight	Will & Grace "Election" (CC)	Will & Grace (CC)	George Lopez (CC)	Married to the Kellys (CC)	Hope & Faith (CC)	Life With Bonnie (CC)	20/20 (CC)		Frasier (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Guthy-Renker.com		
WUTV 30	Seinfeld "The Stranded" (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier "Ham Radio" (CC)	Funniest Holiday Moments (CC)		Greatest Christmas Moments of All Time! (CC)		Seinfeld "The Stranded" (CC)	Will & Grace "Election" (CC)	Simpsons "Lost Our Lisa" (CC)	That '70s Show (CC)	Frasier (CC)		
CFKS 31	Rire et délire	Cinéma "La Reine des neiges" (2002, Fantastique) Bridget Fonda, Chelsea Hobbs, Robert Wisden. La méchante reine des neiges kidnappe un garçon.							Le Grand Journal (SC)	Cinéma "L'Agent fait la farce" (1988, Comédie) Leslie Nielsen, Priscilla Presley, George Kennedy.					
WUHF	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons Teaching award.	Seinfeld "The Soul Mate" (CC)	Funniest Holiday Moments (CC)		Greatest Christmas Moments of All Time! (CC)		News		Seinfeld "The Stranded" (CC)	Spin City (CC)	Star Trek: Voyager (CC)		
WETK	NewsHour With Jim Lehrer Kevin Lane. (CC)	Nightly Business Report	Nightly Business Report	Vermont This Week	Washington Week (CC)	Wall Street-Fortune	Now With Bill Moyers (CC)		Reilly: Ace of Spies (Part 10 of 12)		BBC World News	Charlie Rose (CC)			
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer Kevin Lane. (CC)	Roadside Adventures	Wall Street-Fortune	Find! Shaker furniture. (CC)	Great Museums (CC)		Now With Bill Moyers (CC)		BBC World News	Charlie Rose (CC)			
A&E	Murder, She Wrote "Trial by Error" (CC)		Murder, She Wrote "Murder in the Electric Cathedral" (CC)		Biography "The Unknown Jesus" An investigation challenges traditional beliefs about Jesus. (CC)				History of God (CC)				Biography: Jesus		
BRAVO	Bravo!Videos (CC)	Lost World Roxton saves a damsel in distress and starts a war.	Movietelevison (CC)		Producers An interview with Bernard Zuckerman. (CC)		Movie "Poodle Springs" (1998, Mystery) James Caan, Dina Meyer, David Keith.				Law & Order "Apocrypha" (CC)		Sex and the City (CC)		
CNN	Lou Dobbs Tonight (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)		NewsNight With Aaron Brown (CC)		Lou Dobbs Tonight		Larry King Live		
DISC	Monster Garage "Shark Cage/Pontoon Boat" (CC)		Monster Garage "Corvette/Mud Bogger" (CC)		Monster Garage "Hot Dog Car" (CC)		Monster Garage "Grim Ripper" (CC)		Monster Garage "Suburban/Wedding Chapel"		Monster Garage "Mini/Snowmobile" (CC)		Monster Garage "Hot Dog Car"		
HIST	Legends of Hockey The Path to Glory. (CC)		Tour of Duty McKay is brought up on charges. (CC)		Turning Points The 1972 Team Canada-Russian hockey series.		Movie "Hannibal Brooks" (1969) Oliver Reed. A POW in Germany whose work detail is the zoo learns to take care of the elephants, which eventually aids in his escape. (CC)				Return of the King: Vision		Movie "Hannibal Brooks"		
LIFE	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes (CC)	Pet Project "The Dogfather"	Extra (CC)	Matchmaker "Dirty" (CC)	Say Yes, Marry Me! (CC)	Weird Weddings (CC)	Temptation Island Australia Recriminations fly. (CC)		Extra (CC)	Matchmaker "Dirty" (CC)	Sexual Secrets (CC)		
NEWS	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	European Journal	Newsfirst and Business	News TV: Japan-NHK	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	News TV: Canada-CBC	International Newsfirst		
RDI	Grands reportages "L'Aventure Spielberg" Steven Spielberg.		Le Journal RDI (SC)	Entrée des artistes (SC)	Grands reportages "Astérix et Co." (SC)		Le Téléjournal (SC)	Entrée des artistes (SC)	America "Les Jumelles Miller" L'histoire des jumelles Miller.		Enjeux (SC)		Le Téléjournal (SC)		
SHOW	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Made in Canada (CC)	Poltergeist: The Legacy "The Mephisto Strain" (CC)		Cold Squad "Salty Cheever" (CC)		Bliss (CC)	Kink (CC)	Six Feet Under "A Private Life" (CC)		(:15) Six Feet Under Brenda visits Billy in the institution; David must take a stand at church. (CC)				
TLC	Clean Sweep A huge collection of DVDs has made a mess.		Trading Spaces: Family "Jersey Shore: Old Farm Road"		While You Were Out Giving a backyard a Puerto Rican theme.		While You Were Out "Chicago: The Evolution of a Woman"		What Not to Wear "Dave" Man loses frat-boy image. (CC)		While You Were Out Giving a backyard a Puerto Rican theme.		While You Were Out		
TNN	V.I.P. The company is hired to protect a heroic astronaut. (CC)		V.I.P. "Val Squared" (CC)		V.I.P. "Val on Fire" (CC)		V.I.P. "A.I. Highrise" (CC)		V.I.P. "Val in Carnation" (CC)		V.I.P. "Goodfidelias" (CC)		V.I.P. "Amazon Val" (CC)		
TSN	Best of Off the Record	SportsCentre (Live) (CC)	Karate: ISKA World Breaking	SportsCentre: Year in Review (CC)	College Football	Insight Bowl -- California vs. Virginia Tech. From Phoenix. (Live)							SportsCentre (Live) (CC)		
YOUTH	SpongeBob SquarePants (CC)	Transformers Armada (CC)	Yu-Gi-Oh! (CC)	Knights of the Zodiac (CC)	Dragon Ball Z: The Father of Goku Future visions.		Spider-Man (CC)	Samurai Jack "III" (CC)	Inuyasha (CC)	Inuyasha (CC)	ReBoot (CC)	ReBoot (CC)	Spider-Man (CC)		

SATURDAY MORNING/AFTERNOON												DECEMBER 27, 2003				
Station Guide	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30
WCAX 3	ChalkZone (EI) (CC)	Little Bill (EI) (CC)	Saturday Early Show (CC)				Dora the Explorer (CC)	Blue's Clues (EI)	Paid Program	NFL Today (CC)		NFL Football Buffalo Bills at New England Patriots. From Gillette Stadium in Foxboro, Mass. (Live) (CC)				
WPTZ 5	(7:00) Today Ben Affleck. (CC)	Animal Adventures	Wild Moments	Kenny the Shark	Tutenstein (CC)	Trading Spaces	Endurance (EI)	Strange Days	Scout's Safari (EI)	To Be Announced						Snowboarding USSA Grand Prix. (Taped) (CC)
CBMT 6	Rolie Polie Olie (CC)	Cyberchase (CC)	Clifford the Big Red Dog	(:41) Save-Ums! (CC)	Hippo Tub Co. (CC)	Arthur (CC)	Cyberchase (CC)	Zoboomafoo (CC)	POV Sports (CC)	First Person	Bowling Men's Championship Ten-Pin. (Taped) (CC)	World Cup Snowboarding From Stoneham, Que.				Figure Skating Grand Prix Final. (Taped) (CC)
CHLT 7	(7:00) Salut, bonjour! Chroniques sports, arts et spectacles, plein air, et fleurs et jardins.		Automag (SC)	Tonus	Fleurs et jardins (SC)	Vins et fromages	D-kiik	Infopublicité	Via TVA	Boutique TVA	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	
WMTW 8	Lilo & Stitch "Yapper"	Recess (EI) (CC)	Fillmore (EI) (CC)	Proud Family (EI) (CC)	Lizzie McGuire	That's So Raven (CC)	Animal Adventures	Ebert & Roeper (CC)	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Lighter Side of Sports	Happy Holidays America!			Most Hilarious Sports Pranks Ever
CKSH 9	Mona le vampire	Cornell et Bernie (SC)	Kim Possible (SC)	Histéria! (SC)	Ayoye! (SC)	Galidor (SC)	Amandine Malabul	L'heure du midi (SC)	Papyrus "La Vengeance" (SC)							Cinéma "Un homme parmi les loups" (1983, Aventures) Charles Martin Smith, Brian Dennehy. (SC)
CKMI 11	Taste of Life (CC)	Good Times Travel (CC)	Home Check (CC)	Body & Health (CC)	2nd Chance: Making-Work (CC)	Mystery Ink (CC)	Pet Guys (CC)	Teens Dating (CC)	Strange Days	Skatebrd	All Xtreme (CC)		Stargate SG-1 "Entropy" Destructive force invades.		2nd Chance: That '70s Show (CC)	
CFCF 12	Magician's House (CC)	Magician's House (CC)	Magician's House (CC)	Magician's House (CC)	Magician's House (CC)	Magician's House (CC)	World of Animals	Into the Wild (CC)	Life of a City (CC)		Eagle Communicati	Felice and Friends (CC)	Balance-TV	Balance-TV	Eagle Communications (CC)	
WVNY 22	Lilo & Stitch "Yapper"	Recess (EI) (CC)	Fillmore (EI) (CC)	Proud Family (EI) (CC)	Lizzie McGuire	That's So Raven (CC)	Kim Possible (EI) (CC)	Power Rangers	Power Rangers	NBA Inside Stuff	Paid Program	Guthy-Renker.com	Paid Program	Guthy-Renker.com	Paid Program	Paid Program
WUTV 30	Cubix (EI) (CC)	Mutant Turtles	Kirby: Right Back at Ya!	Sonic X (CC)	Shaman King (CC)	Mutant Turtles	Ultimate Muscle	Sonic X "The Last Resort"	NFL Under the Helmet	Movie "Amazons and Gladiators" (2001) Patrick Bergin. A runaway slave joins a band of Amazon warriors.	Movie "Thunder Point" (1996, Suspense) Kyle MacLachlan, James Kidnie.					
CFKS 31	(7:30) Vision mondiale	Box-office (SC)	Aventures en Nord	Le Petit journal (SC)	Auto stop (SC)		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Les Simpson	Les Simpson	Cinéma "Les Razmoket le film" (1998) Voix de E.G. Daily, Christine Cavanaugh.				Cinéma "Jouets" (1992, Comédie) Robin Williams.
WUHF	Cubix (EI) (CC)	Mutant Turtles	Kirby: Right Back at Ya!	Sonic X (CC)	Shaman King (CC)	Mutant Turtles	Ultimate Muscle	Sonic X "The Last Resort"	NFL Under the Helmet	Paid Program	Mutant X "The Hand of God" (CC)	BeastMaster Dar sets out to rescue captive Kyra.				Andromeda Weapon destroys enemy's minds. (CC)
WETK	Dragon Tales (CC)	Sagwa-Siamese Cat	Angelina Ballerina (CC)	Find! (CC)	MotorWeek (CC)	New Yankee Workshop	This Old House	Hometime (CC)	America's Test Kitchen	Julia's Kitchen	Burt Wolf: What We Eat	Jacques Pepin	Joy of Painting (CC)	Culinary Travel	Ciao Italia (CC)	Martin Yan's Chinatowns
WCFE	Jakers! The Adventures	Zoom Toe writing race.	Religion-Ethics	Art Express Latest news.	Garden Home (CC)	One Stroke Painting (CC)	Victory Garden	Ask This Old House (CC)	Julia's Kitchen	Jacques Pepin	Christina Cooks! (CC)	Family Kitchen (CC)	Mexico -- One Plate at a Time	America's Test Kitchen	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (CC)	
A&E	Biography of the Year (CC)	The Year's most influential personality. (CC)			A&E's Live by Request Starring Lyle Lovett (CC)			Ask This Old House (CC)	All Year Round	Inside This Old House (CC)	Ask This Old House (CC)	Sell This House (CC)	Makeover Mamas			MI-5 "Hackers" (CC)
BRAVO	(7:30) Music in the Wild	Movie "Raise the Titanic" (1980) Jason Robards. A research team races Russians to find the famous wreck.			Movie "The Abyss" (1989, Science Fiction) Michael Biehn. An oil-rig crew is involved in a search for a nuclear sub. (CC)			Ed Harris, Mary Elizabeth Mastrantonio, People in the News Nicole Kidman; Tom Cruise.	CNN Live Saturday (CC)	In the Money (CC)		On the Story (CC)				"The Jewel of the Nile"
CNN	CNN Saturday	Weekend Housecall	CNN Saturday Morning (CC)	On the Story (CC)												Next at CNN (CC)
DISC	Aerospace (CC)	Aerospace "Food" (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)	Frontiers of Construction "Making H2O" (CC)	Gator! (CC)			Daily Planet Technology, nature. (CC)	Monster Garage "RX7/Sand Rail" (CC)		Fear Fighters "Car Extraction" Extraction					New Detectives: Case Studies in Forensic Science
HIST	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Movie "Geronimo" (1962) Chuck Connors. An Apache leader wages a personal war against the U.S. (CC)			Guinea Pig Club (CC)	Great Train Stories "The Vacation Train" (CC)		Movie "Rio Bravo" (1959) John Wayne. A powerful rancher seeks his brother's release from prison. (CC)					
LIFE	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Horse Tales "Polo Kings"	At the Post (CC)	Animal Miracles (CC)	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Going to the Dogs (CC)	Horse Tales "Polo Kings"	Extra (CC)	Weird Wheels	Weird Wheels	Weird Homes	Weird Homes	Weird Homes	Weird Homes
NEWS	International Newsfirst	Mini-Documentary	International Newsfirst	Mini-Documentary	International Newsfirst	Mini-Documentary	International Newsfirst	Special Assignment	International Newsfirst	Health Matters	News TV: Japan-NHK	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Special Assignment	
RDI	(6:00) Matin express (SC)		Le Journal RDI (SC)	L'Epicier	Le Journal RDI (SC)	Entrée des artistes	L'heure du midi (SC)	Circuit PME (SC)	Le Journal RDI (SC)	Histoires oubliées	Le Journal RDI (SC)	Impact	Le Journal RDI (SC)	A communi-quer		
SHOW	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Jake and the Kid "The Smoking Gun" (CC)	Call of the Wild "Fool's Gold" (CC)	Dead Man's Gun A couple pose as servants. (CC)		Welcome to Paradox "The News From D Street" (CC)					Adventures of Sinbad "Invaders" (CC)
TLC	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Home Savvy (CC)	Home Savvy (CC)	Hometime "Basement"	Hometime "Basement"	Clean Sweep "Depressed Over Depression Glass"	Trading Spaces "New Jersey: Perth Road" (CC)	While You Were Out A piano teacher's room.		What Not to Wear "Dave" Man loses frat-boy image.					Clean Sweep A family room is a mess. (CC)
TNN	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Realtree Outdoors (CC)	Buckmasters	Horsepower TV (CC)	Trucks! (CC)	Super2NR TV "Car and Driver"	Realtree Outdoors (CC)	Buckmasters	Horsepower TV (CC)	Trucks! (CC)	Super2NR TV "Car and Driver"		
TSN	SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)		Canadian Sportfishing	Motoring 2004	Squash: Canadian	NFL Countdown	Bowling Men's Five-Pin Semifinals and Final.	SnowTrax	NFL Football Buffalo Bills at New England Patriots. From Gillette Stadium in Foxboro, Mass. (Live)					
YOUTH	Daily Mass	Voices of Glory	Satrang	West Indians United	Panorama-Visn.	Gurbani	Watno Dur	Visions of Punjab: Phuljhar	Call of the Minaret	Dil Dil Pakistan	Visions of Pakistan		Adolescence	Message		



MONDAY EVENING												DECEMBER 29, 2003	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Still Standing "Still Our Kids" (CC)	Yes, Dear "Legoland" (CC)	Everybody Loves Raymond	Two and a Half Men (CC)	CSI: Miami "The Best Defense" (ITV) (CC)		News (CC)	(:35) Late Show Julia Roberts; Alkaline Trio. (CC)	
<b>WPTZ 5</b>	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Fear Factor "Las Vegas" (Part 2 of 2) (CC)		Las Vegas "Groundhog Summer" (CC)		Celebrity Poker Showdown (CC)		News	(:35) Tonight Show Ben Affleck; the Ataris. (CC)	
<b>CBMT 6</b>	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	NHL Hockey Toronto Maple Leafs at Florida Panthers. From the Office Depot Center in Sunrise, Fla. (Live)						National (CC)		National Update (CC)	Movie "The Pink Panther" (1964) Peter Sellers. (CC)	
<b>CHLT 7</b>	Le TVA 18 heures (SC)	Cinéma "Docteur Patch" (1999) Robin Williams. Convaincu que le rire est le meilleur remède, un médecin n'hésite pas à faire le clown pour faire rire ses patients.							Le TVA réseau (SC)	(:32) Cinéma "Guerre des étoiles: la menace fantôme" (1999, Science-fiction) Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman.			
<b>WMTW 8</b>	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	Life of Luxury (CC)		Movie "DreamKeeper" (2003, Drama) (Part 2 of 2) Eddie Spears, August Schellenberg, Gil Birmingham. Première. (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)		
<b>CKSH 9</b>	Le Téléjournal (SC)	Cinéma "Le Sixième sens" (1999) Bruce Willis. Une étrange relation s'établit entre un psychologue pour enfants et un gamin qui communique avec les morts. (SC)					La Revue nationale (SC)	Le Téléjournal (SC)	Cinéma "Helo Dolly" (1969, Comédie) Barbra Streisand, Walter Matthau, Michael Crawford. (SC)				
<b>CKMI 11</b>	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Fear Factor "Las Vegas" (Part 2 of 2) (CC)		Kurt Browning: Ice Legends (CC)	Without Warning "Menace to Society" (CC)	News (CC)	Sports (CC)	Outer Limits "Judgment Day" (12:05) Daily Show (CC)		
<b>CFCF 12</b>	News (CC)		Sue Thomas: F.B. Eye "Pilot" (Part 2 of 2) (DVS)		Life of Luxury (CC)		Movie "Born Rich" (2003, Documentary) (CC)	CSI: Miami "The Best Defense" (ITV) (CC)	News (CC)	News (CC)	(12:05) Daily Show (CC)		
<b>WVNY 22</b>	Simpsons (CC)	ABC World News Tonight	Will & Grace "Das Boob" (CC)	Will & Grace (CC)	Life of Luxury (CC)		Movie "DreamKeeper" (2003, Drama) (Part 2 of 2) Eddie Spears, August Schellenberg, Gil Birmingham. Première. (CC)	Frasier (Part 1 of 2) (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Paid Program			
<b>WUTV 30</b>	Seinfeld "The Statue" (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier (CC)	Malcolm in the Middle "Pilot" (CC)	Malcolm in the Middle (CC)	Malcolm in the Middle (CC)	Malcolm in the Middle "Zoo" (CC)	Will & Grace "Das Boob" (CC)	Simpsons (CC)	That '70s Show (CC)	Frasier (Part 1 of 2) (CC)	
<b>CFKS 31</b>	(5:00) Le Grand Journal (SC)	Cinéma "Le Patriote" (2000, Drame) Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson. À la suite d'une tragédie, un fermier et père de famille devient à contrecoeur un héros de la révolution américaine. (SC)							Le Grand Journal (SC)	Cinéma "Cabaret" (1972) Liza Minnelli, Joel Grey. Le destin d'une jeune chanteuse américaine dans le Berlin des années 30.			
<b>WUHF</b>	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "The Package" (CC)	Malcolm in the Middle "Pilot" (CC)	Malcolm in the Middle (CC)	Malcolm in the Middle (CC)	Malcolm in the Middle "Zoo" (CC)	News	Seinfeld "The Statue" (CC)	Spin City (CC)	Star Trek: Voyager (CC)	
<b>WETK</b>	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Rod Serling: Submitted for Your Approval (CC)	Sing! (CC)	BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Antiques Roadshow "Indianapolis, Indiana" (Part 3 of 3) (CC)	Rod Serling: Submitted for Your Approval (CC)	Sing! (CC)	BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>A&amp;E</b>	City Confidential "Spokane: Predator in the Parks" (CC)	American Justice "Spree Killers" (CC)	Biography "The Osmonds: Pure and Simple" (CC)		Biography "The Osmonds: Pure and Simple" (CC)		City Confidential "Huntsville: Twins on Trial" Twin sisters accused of hiring a killer to murder one of their husbands. (CC)		Third Watch "After Hours" (CC)	Biography: The Osmonds: Pure			
<b>BRAVO</b>	Bravo!Videos (CC)	Road to Avonlea "Was Discovered" (CC)	How Kissing Anderson Cooper 360 (CC)	Leap of Faith: The Dance of Mikhail Baryshnikov (CC)	Movie "Center Stage" (2000, Drama) Amanda Schull. Dance students enthusiastically train for a gala performance that may lead to a coveted slot in a ballet company. (CC)				Law & Order "American Dream" (CC)	NYPD Blue (CC)			
<b>CNN</b>	Lou Dobbs Tonight (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)	NewsNight With Aaron Brown (CC)	Lou Dobbs Tonight				
<b>DISC</b>	Most Extreme: Cheats Animals use deception to lure prey. (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)	Monster House "Race Car House" A high-octane makeover. (CC)		Monster Garage "Mini/Snowmobile" (CC)		Frontiers of Construction "Doing the Dirty Work: Robots for Hire" (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)	Most Extreme: Cheats (CC)				
<b>HIST</b>	Legends of Hockey More Than a Game (CC)	Tour of Duty "Sleeping Dogs" (CC)	Daring to Die The men who became known as the Black		Movie "The Devil's Brigade" (1968, Drama) William Holden, Cliff Robertson. A fact-based account of the exploits of a World War II unit composed of outcast Americans and disciplined Canadians. (CC)			Daring to Die (CC)					
<b>LIFE</b>	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes (CC)	Fashion File Miami Beach. (CC)	Extra (CC)	Matchmaker "Emily & David" (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Zoo Diaries (CC)	Animal Miracles (CC)	Extra (CC)	Matchmaker "Emily & David" (CC)	Temptation Island Australia	
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	Foreign Assignment (CC)	International Newsfirst	News TV: Japan-NHK	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	News TV: Canada-CBC	International Newsfirst
<b>RDI</b>	Le Journal RDI (SC)	Capital actions	Le Monde	La Part des choses	Grands reportages Spoonman à Montréal. (SC)		Le Téléjournal (SC)	La Part des choses (SC)	A hauteur d'homme Les dernières semaines au pouvoir de Bernard Landry. (CC)	(:05) More Tales of the City (CC)			
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Made in Canada (CC)	Poltergeist: The Legacy "Infernal Affairs" (CC)		Cold Squad "Rita Brice" (CC)		Paradise Falls (CC)	Paradise Falls (CC)	Queer as Folk Wedding day looms. (CC)				
<b>TLC</b>	Clean Sweep "Junk Sent Packing" Disagreement. (CC)	Medical Detectives "Boston Strangler" (CC)	Trauma: Life in the ER "The Safety Zone" (CC)		Resident Life Residents grapple with demanding issues. (CC)		Conjoined Twins: Critical Decision (CC)	Trauma: Life in the ER "The Safety Zone" (CC)	Resident Life "Am I Awake?" (CC)				
<b>TNN</b>	V.I.P. "Lights, Camera, Val" (CC)	V.I.P. "Ride of the Valkyries" Val reunites with her estranged father. (CC)	V.I.P. "Loh-Down Dirty Shame" (CC)		V.I.P. A robbery case has a major impact on Nikki's personal life. (CC)		V.I.P. Val and Tasha head out on a secret spy mission. (CC)	V.I.P. "Run, Val, Run" (CC)	V.I.P. "ExValibur" (CC)				
<b>TSN</b>	Best of Off the Record	SportsCentre (Live) (CC)	Junior Hockey IIHF World Championship -- Canada vs. Ukraine. From Helsinki, Finland. (CC)		WWE Raw Scheduled: HBK battles Triple H for the World Heavyweight Title. (Live) (CC)		Triple H for the World Heavyweight Title. (Live) (CC)	SportsCentre (Live) (CC)	WWE Raw (CC)				
<b>YOUTH</b>	SpongeBob SquarePants (CC)	Justice League "Tabula Rasa" (CC)	Teen Titans (CC)	Yvon of the Yukon (CC)	Dragon Ball "The First Test" (CC)	Dragon Ball Z (CC)	Goosebumps "Cry of the Cat" (CC)	Radio Active (CC)	Ready or Not "Saint Carla" (CC)	Big Wolf on Campus "Pilot" (CC)	New Addams Family (CC)	My Family "The Great Escape" (CC)	(12:05) Are You Being Served?

TUESDAY EVENING												DECEMBER 30, 2003	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Navy NCIS "Yankee White" (CC)		Guardian "The Line" Alvin delays Lulu's move to Berkeley. (CC)		Judging Amy "Ex Parte of Five" (CC)	News (CC)	(:35) Late Show Russell Crowe; Pink. (CC)		
<b>WPTZ 5</b>	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Champlain 2000	The Tracy Morgan Show (CC)	Whoopi "Sticky Fingers" (CC)	Frasier "Daphne Does Dinner" (CC)	Happy Family "Tooth" (CC)	Law & Order: Special Victims Unit "Manic" (CC)	News	(:35) Tonight Show Westside Connection. (CC)		
<b>CBMT 6</b>	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Painting Daisies (CC)		Movie "Chocolat" (2000, Fantasy) Juliette Binoche, Lena Olin, Johnny Depp. (CC)				National Update (CC)	Movie "The Pink Panther Strikes Again" (1976) (CC)			
<b>CHLT 7</b>	Le TVA 18 heures (SC)	Cinéma "Madame Doubtfire" (1993, Comédie) Robin Williams. Un père divorcé se déguise en vieille dame et se fait engager par son ex-épouse pour garder ses enfants.							Le TVA réseau (SC)	(:32) Cinéma "Guerre des étoiles V: L'Empire contre-attaque" (1980, Science-fiction) Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher.			
<b>WMTW 8</b>	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	8 Simple Rules Rory tries out. (CC)	I'm With Her (CC)	According to Jim (CC)	Less Than Perfect (CC)	Line of Fire "Boom, Swagger, Boom" (CC)	News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)	
<b>CKSH 9</b>	Le Téléjournal (SC)	Cinéma "Tigre et dragon" (2000, Aventures) Chow Yun-Fat, Michelle Yeoh. Dans la Chine ancienne, un virtuose des arts martiaux doit récupérer une épée légendaire. (SC)					La Revue internationale (SC)	Le Téléjournal (SC)	Cinéma "New York, New York" (1977, Drame sentimental) Robert De Niro, Liza Minnelli, Lionel Stander. (SC)				
<b>CKMI 11</b>	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Festival of Stars (CC)		Age Quake (CC)	Without Warning "Explosive Force" (CC)	News (CC)	Sports (CC)	Outer Limits "Skin Deep" (12:05) Drew Carey (CC)		
<b>CFCF 12</b>	News (CC)		Sue Thomas: F.B. Eye "Bombs Away" (CC) (DVS)		Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Law & Order: Special Victims Unit "Manic" (CC)	News (CC)	News (CC)	(12:05) Daily Show (CC)	
<b>WVNY 22</b>	Simpsons (CC)	ABC World News Tonight	Will & Grace (CC)	Will & Grace (CC)	8 Simple Rules Rory tries out. (CC)	I'm With Her (CC)	According to Jim (CC)	Less Than Perfect (CC)	Line of Fire "Boom, Swagger, Boom" (CC)	Frasier (Part 2 of 2) (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Paid Program	
<b>WUTV 30</b>	Seinfeld "The Heart Attack" (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier (Part 1 of 2) (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Seinfeld "The Fatigues" (CC)	Will & Grace (CC)	Simpsons (CC)	That '70s Show (CC)	Frasier (Part 2 of 2) (CC)
<b>CFKS 31</b>	(5:00) Le Grand Journal (SC)	Cinéma "Armageddon" (1998, Suspense) Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Liv Ullmann. La NASA envoie une équipe de foreurs dans l'espace pour détruire un astéroïde géant qui menace la terre. (SC)							Le Grand Journal (SC)	Cinéma "La Cloche et l'Idiot" (1994, Comédie) Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly. (SC)			
<b>WUHF</b>	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "The Fatigues" (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	Simple Life (CC)	News	Seinfeld "The Heart Attack" (CC)	Spin City "Deaf Man Walking" (CC)	Star Trek: Voyager (CC)	
<b>WETK</b>	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Wildlife Journal Report	Nova "Shackleton's Voyage of Endurance" The survival tale of Sir Ernest Shackleton and his crew. (CC) (DVS)		Independent Lens Vignettes on modern manhood span five topics. (CC)	Independent Lens Vignettes on modern manhood span five topics. (CC)	BBC World News	Charlie Rose (CC)			
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Wildlife Journal Report	Nova "Shackleton's Voyage of Endurance" The survival tale of Sir Ernest Shackleton and his crew. (CC) (DVS)		Independent Lens Vignettes on modern manhood span five topics. (CC)	Independent Lens Vignettes on modern manhood span five topics. (CC)	BBC World News	Charlie Rose (CC)			
<b>A&amp;E</b>	City Confidential "Las Vegas: Deadly Jackpot" (CC)	American Justice "Millions of Reasons to Kill" (CC)	Biography "Ron Howard: Hollywood's Favorite Son" (CC)		Cold Case Files Wife goes missing; gas station attendant shot; police officer goes under cover. (CC)		In Dreams: The Roy Orbison Story (CC)		Third Watch "Know Thyself" (CC)	Biography: Ron Howard			
<b>BRAVO</b>	Bravo!Videos (CC)	Seeing Things "Now You See Him, Now You Don't" (CC)	Babette's Feet (CC)	Joni Mitchell: Painting With Words and Music (CC)					Law & Order "Born Bad" (CC)	NYPD Blue (CC)			
<b>CNN</b>	Lou Dobbs Tonight (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)	NewsNight With Aaron Brown (CC)	Lou Dobbs Tonight				
<b>DISC</b>	Inside Animals: New Lives (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)	How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	American Chopper "Jet Bike" (CC)		FBI Files "Killer Abroad" (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)	Inside Animals: New Lives				
<b>HIST</b>	Legends of Hockey Character & Courage. (CC)	Tour of Duty "I Wish It Would Rain" (CC)	Real Spartacus (CC)		Movie "Spartacus" (1960, Drama) Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons. Stanley Kubrick's Oscar-winning account of the gladiator who rallied his countrymen against Roman tyranny in 75 B.C. (CC)								
<b>LIFE</b>	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes "Off the Grid" (CC)	Love 911 Rose is fed up. (CC)	Extra (CC)	Matchmaker (CC)	America's Next Top Model (CC)	Faking It "Radiographer to Fashion Photographer" (CC)	Matchmaker (CC)	Temptation Island UK (CC)			
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	Special Assignment	Newsfirst and Business	News TV: Japan-NHK	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	News TV: Canada-CBC	International Newsfirst
<b>RDI</b>	Le Journal RDI (SC)	Capital actions	Le Monde	La Part des choses	Grands reportages (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)	La Part des choses (SC)	Le Monde (SC)	Le Journal RDI (SC)	Le Téléjournal/Le Point (SC)		
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Made in Canada (CC)	Poltergeist: The Legacy "The Beast Within" (CC)		Cold Squad "Bob and May Lee" (CC)		Associates "Walking the Line" (CC) (DVS)	Movie "Malice" (1993) Alec Baldwin. Premiere. Dark secrets and revelations come to light after a charming doctor performs emergency surgery on his landlord's wife. (CC)					
<b>TLC</b>	Clean Sweep "Clothes Horses" Eliminating clothes. (CC)	Police, Camera, Action! "On the Road" Bus crashes; bullies. (CC)	What Were You Thinking? "Rudolph's Revenge" (CC)		Sports Disasters 3 (CC)		Junkyard Wars "Tanks" Teams built paintball-firing tanks. (CC)	What Were You Thinking? "Rudolph's Revenge" (CC)	Sports Disasters 3 (CC)				
<b>TNN</b>	V.I.P. "Valzheimer's" (CC)	V.I.P. Val's Uncle Ned uncovers a scheme to sell tribal lands. (CC)	V.I.P. A crooked prosecutor seeks to save his reputation at any cost. (CC)		V.I.P. "Kayus Ex Machina" (CC)		V.I.P. "Saving Private Irons" (CC)	V.I.P. Val and company investigate a series of mysterious deaths. (CC)	V.I.P. "The K-Files" (CC)				
<b>TSN</b>	(4:30) College Football EV1. Net Houston Bowl -- Navy vs. Texas Tech. From Houston. (Live)		NHL Hockey Philadelphia Flyers at St. Louis Blues. From Savvis Center in St. Louis. (Live)		College Football Silicon Valley Classic -- Fresno State vs. UCLA. From San Jose, Calif. (Live)								
<b>YOUTH</b>	SpongeBob SquarePants (CC)	Mental Block "Kiss and Tell" (CC)	What I Like About You (CC)	Yvon of the Yukon "Gnaws" (CC)	Dragon Ball (CC)	Dragon Ball Z "Fusion" (CC)	Goosebumps "Deep Trouble" (CC)	Radio Active Tanya's crush. (CC)	Ready or Not "Graduation" (CC)	Big Wolf on Campus (CC)	New Addams Family (CC)	My Family "The Great Escape" (CC)	(12:05) Are You Being Served?

WEDNESDAY EVENING													DECEMBER 31, 2003	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	60 Minutes II (CC)		King of Queens "Taste Buds"	Becker (CC)	48 Hours Investigates (CC)	News (CC)		(:35) Late Show Kirsten Dunst; Rod Stewart (CC)		
<b>WPTZ 5</b>	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Most Outrageous Moments on Live TV (CC)		West Wing "Red Haven's on Fire"		Law & Order "Shrunk" (CC)	News		(:35) Tonight Show (CC)		
<b>CBMT 6</b>	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Double Exposure (CC)		Royal Canadian Air Farce: 2003 Year of the Farce (CC)		Just for Laughs New Year's Special (CC)		National (CC)	Just for Laughs 20th Anniversary: A Musical in Twenty Notes (CC)				
<b>CHLT 7</b>	Le TVA 18 heures (SC)	Les Gags	La Poule aux oeufs d'or	La Tournée Star Académie (Partie 1 de 2)			Top 10 "Chambres d'hôtels les plus dispendieuses"		Le TVA réseau (SC)	(:33) Cinéma "Guerre des étoiles VI: Le Retour du Jedi" (1983, Science-fiction) Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher.				
<b>WMTW 8</b>	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	My Wife and Kids (CC)	It's All Relative A pipe bursts.	George Lopez "Split Decision"	George Lopez (CC)	Dick Clark's Primetime New Year's Rockin' Eve 2004 (CC)	News (CC)		(:35) Dick Clark's New Year's Rockin' Eve 2004 (Live) (CC)		
<b>CKSH 9</b>	Le Téléjournal (SC)	Adrenaline Spectacle sur glace auquel participent plusieurs patineurs canadiens. (SC)	Un party pas comme les autres (SC)				Le Téléjournal (SC)		Infoman 2003 (SC)		Ceci n'est pas un Bye Bye Spectacle de fin d'année animé par Véronique Cloutier. (SC)			
<b>CKMI 11</b>	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Movie "All Around the Town" (2002, Suspense) Nastassja Kinski, Kim Schraner, Michael Shanks. (CC)				Sheryl Crow: Live in Montreal Sheryl Crow performs. (CC)	News (CC)		New Year's Eve: Niagara Falls From Queen Victoria Park.		
<b>CFCF 12</b>	News (CC)		Sue Thomas: F.B. Eye "Assassins" (CC) (DVS)	Canadian Idol Results are revealed as to who will win and the promise of a recording contract. (CC)					Law & Order "Shrunk" (CC)	News (CC)		Movie "Star Wars: Episode I - The Phantom Menace" (1999) (CC)		
<b>WVNY 22</b>	Simpsons (CC)	ABC World News Tonight	Will & Grace (CC)	Will & Grace (CC)	My Wife and Kids (CC)	It's All Relative A pipe bursts.	George Lopez "Split Decision"	George Lopez (CC)	Dick Clark's Primetime New Year's Rockin' Eve 2004 (CC)	Frasier (CC)		(:35) Dick Clark's New Year's Rockin' Eve 2004 (Live) (CC)		
<b>WUTV 30</b>	Seinfeld "The Revenge" (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier (Part 2 of 2) (CC)	Arrested Development	Arrested Development	Arrested Development	Arrested Development	Seinfeld "The Invitations" (CC)	Will & Grace (CC)		America's Party (Live) (CC)		
<b>CFKS 31</b>	(5:00) Le Grand Journal (SC)	Y'a plein d'soleil (SC)	Cinéma "La Blonde de mon père" (1998, Drame) Julia Roberts, Susan Sarandon, Ed Harris. (SC)						Le Grand Journal (SC)	Cinéma "La Florida" (1993, Comédie) Rémy Girard. Les mésaventures d'une famille québécoise qui achète un motel en Floride.				
<b>WUHF</b>	Simpsons "HOMR" (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "The Invitations" (CC)	Arrested Development	Arrested Development	Arrested Development	Arrested Development	News	America's Party (Live) (CC)				
<b>WETK</b>	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Nightly Business Report	Garden Home (CC)	Live From Lincoln Center "New York Philharmonic New Year's Eve Gala" Debussy, Ravel, Bizet and Offenbach. (CC)				Great Performances "30th Anniversary: A Celebration in Song" (CC)		Charlie Rose (CC)			
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	To Be Announced					Adirondacks	BBC World News	Charlie Rose (CC)			
<b>A&amp;E</b>	City Confidential	Politician and pharmacist Johnny Volpato. (CC)	American Justice "Lipstick Killer" (CC)	Playboy's 50th Anniversary Celebration (CC)					Inside the Playboy Mansion A guided tour of Hugh Hefner's palace. (CC)			Playboy's 50th Anniversary		
<b>BRAVO</b>	Bravo!Videos (CC)	Great Detective A ship carrying a priceless necklace is sinking. (CC)	Travellers: This Land Is Your Land (CC)	Movie "Saturday Night Fever" (1977, Drama) John Travolta, Karen Lynn Gorney, Donna Pescow. (CC)					Law & Order "The Pursuit of Happiness" (CC)			NYPD Blue (CC)		
<b>CNN</b>	Lou Dobbs Tonight (CC)	Year in Review: Anderson Cooper 365 (CC)	Paula Zahn Now (CC)	Larry King Live (CC)					NewsNight With Aaron Brown (CC)	Times Square Special		Anderson Cooper		
<b>DISC</b>	Great Biker Build-Off 2: Billy Lane vs. Dave Perewitz (CC)	Monster Garage DeLorean becomes a hovercraft. (CC)	Secret History of Bikers (CC)	American Chopper A father and son build a motorcycle. (CC)					American Chopper "Black Widow vs. Indian Larry (CC)	Great Biker Build-Off 4: Billy Lane vs. Indian Larry (CC)		Monster Garage		
<b>HIST</b>	Legends of Hockey On to Greatness. (CC)	Tour of Duty Bravo Co. is assigned to train ARVN soldiers. (CC)	Battlefield Detectives "Vietnam" The Vietnam War. (CC)	Movie "Platoon" (1986, Drama) Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen. Oliver Stone's personal experiences inspired this account of a soldier's tour of duty near the Cambodian border. (CC)					Battlefield Detectives (CC)					
<b>LIFE</b>	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes (CC)	Real Renos (CC)	Extra (CC)	Matchmaker (CC)	Life's Little Miracles "Kidney Transplant" (CC)	Birth Stories (CC)	Surgeons (CC)	Extra (CC)	Matchmaker (CC)	Temptation Island Australia		
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	Hot Type (CC)	Newsfirst and Business	News TV: Japan-NHK	International Newsfirst	ITV News	German Journal	International Newsfirst	News TV: Canada-CBC	International Newsfirst		
<b>RDI</b>	Le Journal RDI (SC)	Guide des fêtes (SC)	Le Monde	La Part des choses	Grands reportages Un voyage culinaire. (SC)	Le Téléjournal (SC)	La Part des choses	Spécial des fêtes avec Marie-Claude Lavallée	Grands reportages Quotidien de deux petites jumelles siamoises. (SC)	Le Téléjournal (SC)				
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Made in Canada (CC)	Poltergeist: The Legacy "The Legacy" (Part 1 of 2) (CC)	Cold Squad "Michelle Dorn" (CC)	Doc "Nobody" (CC)			Oz "See No Evil, Hear No Evil, Smell No Evil" (CC)	(:12) Viewers' Choice (CC)					
<b>TLC</b>	For Better or for Worse "Katrina and Chris" (CC)	For Better or for Worse Partying couple gets married. (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Janny and Art" Relinquishing control. (CC)	For Better or for Worse Beach-themed wedding. (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	For Better or for Worse "Sharon and David" (CC)	
<b>TNN</b>	(5:00) Movie "Braddock: Missing in Action III" (1988, Drama) (CC)	V.I.P. "Return of the Owl" (CC)	V.I.P. An impostor tries to steal jewelry from a client. (CC)	Movie "Death Warrant" (1990, Drama) Jean-Claude Van Damme, Robert Guillaume, Cynthia Gibb. (CC)					Most Extreme Elimination (CC)	Most Extreme Elimination (CC)	Blind Date (CC)			
<b>TSN</b>	College Football: Liberty Bowl -- Southern Mississippi vs. Utah	SportsCentre (Live) (CC)	NHL Pregame (Live) (CC)	NHL Hockey Colorado Avalanche at Calgary Flames. From the Pengrowth Saddledome in Calgary, Alta. (Live)					SportsCentre (Live) (CC)		Junior Hockey: World Champ.			
<b>YOUTH</b>	Knights of the Zodiac (CC)	Knights of the Zodiac (CC)	Transformers Armada (CC)	Transformers Armada (CC)	Dragon Ball (CC)	Dragon Ball (CC)	Dragon Ball Z "End of Earth" (CC)	Dragon Ball Z Earth is erased. (CC)	Dragonball GT (CC)	Dragonball GT (CC)	Inuyasha (CC)	Inuyasha (CC)	Inuyasha (CC)	

THURSDAY EVENING													JANUARY 1, 2004	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Cold Case "Our Boy is Back" (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "Last Laugh" (CC) (DVS)		Without a Trace A bride vanishes from her wedding reception. (CC)	News (CC)		(:35) Late Show Amanda Peet; Barry Sonnenfeld. (CC)		
<b>WPTZ 5</b>	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Friends (CC)	(:42) Will & Grace "23" Karen's ex-husband passes away. (CC)	(:22) Scrubs (CC)		(9:58) ER "The Lost" (CC)	News		(:35) Tonight Show (CC)		
<b>CBMT 6</b>	Canada Now (CC)	Wild Stories: Oscar Wilde	25 Years of Skinnamarink (CC)	2003 Governor General's Performing Arts Awards (CC)					National (CC)	(:35) Movie "Crouching Tiger, Hidden Dragon" (2000, Adventure) Chow Yun-Fat, Michelle Yeoh, Zhang Ziyi. (CC)				
<b>CHLT 7</b>	Le TVA 18 heures (SC)	Premier gala de beauté canine	La Tournée Star Académie (Partie 2 de 2)				Dans ma caméra (SC)		Le TVA réseau (SC)	Musique Les principaux artistes des années yéyé. (CC)	(:33) Cinéma "Silence dans la nuit" (1998) Claire Rankin.			
<b>WMTW 8</b>	(4:30) College Football Rose Bowl -- Michigan vs. Southern California. (Live)	College Football FedEx Orange Bowl -- Florida State vs. Rix and the Florida State Seminoles in a continuation of this intrastate rivalry. From Miami. (Live)			Miami. Brock Berlin, Jarrett Payton and the Miami Hurricanes meet Cris (Live)					News (CC)				
<b>CKSH 9</b>	Le Téléjournal (SC)	Show et froid (SC)	Infoman 2003 (SC)					Ceci n'est pas un Bye Bye Spectacle de fin d'année animé par Véronique Cloutier. (SC)	Le Téléjournal (SC)	Cinéma "Certains l'aiment chaud" (1959, Comédie) Jack Lemmon, Tony Curtis, Marilyn Monroe. (SC)				
<b>CKMI 11</b>	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Friends (CC)	(:42) Will & Grace "23" Karen's ex-husband passes away. (CC)	(:22) Good Morning, Miami		Lilith on Top (CC)	News (CC)	Mad Science (CC)	Outer Limits "Simon Says"		
<b>CFCF 12</b>	Committed (CC)	Committed (CC)	Sue Thomas: F.B. Eye Sue cultivates her first FBI informant. (CC)	Cold Case "Our Boy is Back" (CC)	World Idol (ITV) (Part 2 of 2) (CC)			(9:58) ER "The Lost" (CC)	News (CC)	Comedy Now Al Rae. (CC)	(12:05) Daily Show (CC)			
<b>WVNY 22</b>	(4:30) College Football Rose Bowl -- Michigan vs. Southern California. (Live)	College Football FedEx Orange Bowl -- Florida State vs. Rix and the Florida State Seminoles in a continuation of this intrastate rivalry. From Miami. (Live)			Miami. Brock Berlin, Jarrett Payton and the Miami Hurricanes meet Cris (Live)					Frasier "Taking Liberties" (CC)				
<b>WUTV 30</b>	Seinfeld "The Chaperon" (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier "Daphne Hates Sherry"	American Idol: Life on the Road (CC)	World Idol (ITV) (Part 2 of 2) (CC)	Seinfeld "The Postponement"	Will & Grace (CC)	Simpsons (CC)	That '70s Show (CC)	Frasier "Taking Liberties" (CC)			
<b>CFKS 31</b>	Cinéma à communiquer	Cinéma à communiquer					Le Grand Journal (SC)	Y'a plein d'soleil (SC)	Cinéma "Liaison fatale" (1987) Michael Douglas, Glenn Close.		Star Trek: Voyager (CC)			
<b>WUHF</b>	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "The Postponement"	American Idol: Life on the Road (CC)	World Idol (ITV) (Part 2 of 2) (CC)	News	Seinfeld "The Postponement"	Spin City "Bye, Bye Birdie" (CC)	Star Trek: Voyager (CC)				
<b>WETK</b>	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Nightly Business Report	New This Old House Hour (CC)	Great Performances "From Vienna: The New Year's Celebration 2004" (CC)			Sing! (CC)	BBC World News	Charlie Rose (CC)				
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Business Affaires (CC)	Great Museums (CC)	Great Performances "From Vienna: The New Year's Celebration 2004" (CC)			To Be Announced	BBC World News	Charlie Rose (CC)			
<b>A&amp;E</b>	Third Watch "Judgement Day" (Part 1 of 2) (CC)	Third Watch "Judgement Day" (Part 2 of 2) (CC)	Biography "Dr. Phil" (CC)			Movie "Mississippi Burning" (1988) Gene Hackman. Two FBI agents face racism while investigating the disappearance of three civil rights activists in 1964 Mississippi.			American Justice: Gilmore	Biography "Dr. Phil" (CC)				
<b>BRAVO</b>	Bravo!Videos (CC)	Little Men "Civil Disobedience" (CC)	Richier, Ink. (CC)	Movie "Patriot Games" (1992) Harrison Ford. An IRA terrorist vows revenge against the ex-CIA agent who killed his brother and thwarted their attack on royalty. (CC)					Law & Order "Golden Years" (CC)	NYPD Blue "Oh, Mama" (CC)				
<b>CNN</b>	Lou Dobbs Tonight (CC)	CNN Presents "80 Days That Change the World" (CC)			Paula Zahn Now (CC)	Larry King Live (CC)			NewsNight With Aaron Brown (CC)	Lou Dobbs Tonight		Larry King Live		
<b>DISC</b>	Ultimate Ten Unexplained Mysteries (CC)	Ultimates "Racing Crashes" (CC)			Extreme Engineering "Holland's Barriers to the Sea" (CC)	Ultimate Ten Dangerous Jobs (CC)			Ultimates "Explosions" (CC)	Extreme Engineering "Bridging the Bering Strait" (CC)		Ultimate Ten Legendary		
<b>HIST</b>	Pioneer Quest: A Year in the Real West "The Dream" (CC)	Tour of Duty "Terms of Enlistment" (CC)			Battlefield Detectives "The Gallipoli Disaster" (CC)	Movie "Gallipoli" (1981, Drama) Mel Gibson, Mark Lee. Two Australian horsemen with contrasting personalities sign up to fight in Turkey during World War I.			History Bites (CC)	Battlefield Detectives (CC)				
<b>LIFE</b>	Taking It Off (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes (CC)	Weird Weddings (CC)	Extra (CC)	Matchmaker (CC)	Crisis Zone "Snakes and Pits" (CC)	English Teachers Out in the City Big day. (CC)	Extra (CC)	Matchmaker (CC)	Temptation Island Australia			
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	Up Close	Newsfirst and Business	News TV: Japan-NHK	International Newsfirst	ITV News	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	News TV: Canada-CBC	International Newsfirst	
<b>RDI</b>	La Revue nationale	La Revue internationale			Grands reportages "Mondialisation et santé" Réforme en santé. (CC)	Le Téléjournal (SC)	Entrées des artistes (SC)	Présentation spéciale			Grands reportages Reportage sur les Snowbirds. (SC)	Le Téléjournal (SC)		
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Made in Canada "Diva" (CC)	Poltergeist: The Legacy "The Legacy" (Part 2 of 2) (CC)	Cold Squad "Stephanie Jordan" (CC)	Twitch City (CC)	Trailer Park Boys (CC)	Movie "Caddyshack" (1980, Comedy) Chevy Chase, Bill Murray, Rodney Dangerfield. (CC)	Clean Sweep A couple of pack rats need help. (CC)	Clean Sweep Two teachers learn the ABCs of organization. (CC)	Clean Sweep Two teachers learn the ABCs of organization. (CC)		(12:10) Movie "Porky's" (1981)		
<b>TLC</b>	Clean Sweep Child-friendly home office. (CC)	Clean Sweep "Computer Clutter Warehouse"	Clean Sweep "Computer Clutter Warehouse"	Clean Sweep Two teachers learn the ABCs of organization. (CC)	Clean Sweep "Micro-Brewery, Macro-Mess"	Clean Sweep A couple of pack rats need help. (CC)	Clean Sweep Two teachers learn the ABCs of organization. (CC)	Clean Sweep Two teachers learn the ABCs of organization. (CC)						
<b>TNN</b>	(5:00) Movie "Death Warrant" (1990) Jean-Claude Van Damme.	Movie "Kickboxer" (1989, Adventure) Jean-Claude Van Damme, Dennis Alexio, Dennis Chan. (CC)	Movie "Mad Max" (1979, Adventure) Mel Gibson, Joanne Samuel, Hugh Keays-Byrne. Premiere. (CC)					Movie "Mad Max" (1979, Adventure) Mel Gibson, Joanne Samuel, Hugh Keays-Byrne. (CC)						
<b>TSN</b>	(4:30) College Football Rose Bowl -- Michigan vs. Southern California. (Live)	College Football FedEx Orange Bowl -- Florida State vs. Miami. Brock Berlin, Jarrett Payton and the Miami Hurricanes meet Cris (Live)			SportsCentre (Live) (CC)									
<b>YOUTH</b>	SpongeBob SquarePants (CC)	Zixx: Level One "Phunkee Zee"	Martin Mystery (CC)	Yvon of the Yukon (CC)	Dragon Ball (CC)	Dragon Ball Z (CC)	Goosebumps "Deep Trouble" (CC)	Radio Active (CC)	Ready or Not (CC)	Big Wolf on Campus (CC)	New Addams Family (CC)	My Family (CC)	(12:05) Are You Being Served?	

**To place an ad**

A What's On notice costs \$6 for 25 words or less (.25 per additional word) or, \$10 for a What's On and Brome County News Billboard notice. Deadline is Wednesdays at noon. Notices must be pre-paid (we accept Visa or Mastercard). Send your notice by fax to 819-569-3945 or e-mail to [newsroom@sherbrookrecord.com](mailto:newsroom@sherbrookrecord.com) or call 819-569-9525 or 1-800-463-9525.

Dec. 28

CHRISTMAS CONCERT in the Chapel

**MUSIC**

of the Ursulines Convent, 496 Dufferin, Stanstead, by the Stanstead Choir, on Sunday, at 2 p.m. Free admission. All welcome.

Dec. 31

**NEW YEAR'S EVE DANCE**, Lennoxville Rifle Club, 22 Beattie St., pot luck supper at 6:30 p.m. Music with the Late Bloomers at 8 p.m. Everyone welcome (including non-members).

Dec. 31

**NEW YEAR'S EVE PARTY** at Bar Country Salle des Erable, Sawyerville. Music with Southern Comfort. Tickets for buffet \$5 each at the bar or call 819-832-4067 to reserve. Tickets for dance at the door or call Mike Patrick 819-875-

**What's On****EVENTS**

2061 or Francine Hamel, 819-889-1241.

Jan. 3

**DANCE** at the Bulwer Community Centre, Jan. 3, with olde Thyme music. Celebrating the New Year from 8 p.m. to midnight – potluck lunch, admission charged.

Dec. 24 to Jan. 3

**CHRISTMAS ART SHOW** at the North Hatley Library. This popular event features the work of our favourite local

artists. Paintings, folk art, mirrors, furniture, pottery, wreaths, jewellery, wood carvings and M. Biron's famous stained glass angels will be on display and for sale. The exhibit runs until Jan. 3, and may be visited during Library hours: Tuesdays to Fridays from 10 a.m. to 12:30 p.m., Wednesday evenings from 6:30 to 8:30 p.m., and Saturdays from 10 a.m. to 3 p.m.

**Five questions with Cheryl Stroud**

By Nancy Nourse

RECORD CORRESPONDENT

Cheryl Stroud is a familiar and well-respected name in the Eastern Townships area. She has not only made major contributions to the Uplands Historical Society but she also founded the Uplands Musical Society. She teaches piano and voice at Champlain College in Lennoxville. She also shares her love of voice with students at Bishop's University. Stroud's life is very rich in music and that's the way she likes it!

Recently, The Record caught up with Cheryl Stroud to discuss her love of music and how it has affected her life:

**THE RECORD:** Would you share with us your extensive background in music?

**STROUD:** "I started playing the piano when I was three. I studied piano and music all through high school and then went on to receive my B.A. in English and a Degree in Music at Concordia. I also worked in performance studios and attended the Royal Conservatory of Music in Toronto.

"Teaching gives me an opportunity to share the joy that music can bring, hopefully instilling in students a love of music that can be strong enough to brighten up the often dismal things that we are faced with in this world today."

**THE RECORD:** Would you tell us how you came to found the Uplands Musical Society?

**STROUD:** "When I became a member of the Uplands Inc., I was saddened to see that despite all the hard work that was being done to promote local artists, the aspect of music was not a part of this important work. I founded the Uplands Musical Society about four years ago and it has been going strong ever since. We are all seasoned vocalists and just love performing together. We do benefit concerts for Uplands as well as

free concerts for special occasions such as Christmas. These are held right at Uplands which provides such a beautiful setting. They have become so popular that we have expanded the Christmas event to cover two days."

**THE RECORD:** Would you tell us more about the concerts that were held to raise funds for Uplands?

**STROUD:** "It is fast becoming a tradition of ours to hold the fundraiser for Uplands at Bandeen Hall, located at Bishop's University. Last year, our performance was based around 'The Swing Era' and, as a special treat, featured an Acadian Quartet. Thanks to support from our local council (which paid for rental of hall), all proceeds are considered profit. The wonderful sense of community involvement makes it a rewarding experience for everyone – the team at Uplands, those participating in the concert as well as the audience."

**THE RECORD:** Would you elaborate on your comment that 'listening should also be considered an art'?

**STROUD:** "I strongly believe that listening SHOULD be considered an art. The real beauty of a piece of music is in its perception. You have to learn how to listen to really appreciate music and what it has to offer. In the courses that I teach, I give my students the basic structure to look for. I never discuss what is bad or good – making it a very personal experience. The more you know about it, the better you can really see what it has to offer."

I enjoy taking my students to see different kinds of musical performances, just to see their reactions. Some of them seem to be just gazing into space but often I am pleasantly surprised when I read their take on what they saw. They really were listening, after all!"

**THE RECORD:** Are you working on

any special projects right now?

**STROUD:** "I have made several appearances as a solo pianist with the 'Chez Nous Series' both here and in Montreal. I am working on another recital which I would like to do in the near future. I also get into Montreal whenever my schedule allows, to work with Phil Cohen. Cohen does a lot of research on performances and people come to him from all over to ask his advice on improving their work. It is fascinating to work with him. It also gives

me new insight that I can use when teaching my students at Champlain and Bishop's."

"One project that I am really excited about – both as a musician and a Mom – is one with my son Philip. In March, Philip (Dutton) will be giving a solo recital as part of his final requirements for his studies in music. I will be accompanying him. It is always a joy to share music with an audience but this performance will be even more special because of my pride as a Mother."

**Q & A****Dubois Wins Stanstead Award**

COURTESY STANSTEAD TOURIST COMMITTEE

Jean Dubois' Christmas efforts received a first prize of \$125 at Stanstead's Festival of Lights. Pictured are Dubois (from rue Junction) and Town Councillor Pierrette Gosselin. Second prize – \$75 – went to Darlene Labonté. The third prize (\$50) went to Paul Landry of Dufferin Street. Landry, in return, donated his winnings to the Paniers Espoirs de Stanstead. Winners in the commercial part of the contest were: Salon Raymond, Motel Imperial and Maison Granit House.